

poesiile lui doritoare de haiducie sau de iubire, în colinde și în basme, acești prieteni ajutători ai indeplinirii visului lor de libertate și de fericire. Acești umili desculți cari știu să vorbească și să cânte atât de fermecător viața, nu au decât un singur păcat: artiști, iubesc mai mult visul decât chibzuiala în gospodărie, cu toate că nu se dau în lături de la munca grea. Dar, tocmai de aceia, caii și căruțele lor mici, care, înjghebează singura lor bogăție, li măresc sfîntenia jertfei. Greul sacrificiului îi face să apară ca niște eroi, și pe acești bâtrâni cu figuri slabe, cu bărbi de sfînti și pe femeile imbatrânite, de la douăzeci și cinci de ani, de supărări și muncă, și pe copiii cari privesc îngrijorați.

Când te uiți la ei, te gândești la micimea jertfei pe care surtucarii o fac pentru Țară, iar lefegii cari nu-și dau obolul lor pentru înzestrarea oștirii și bogățiai cari nu dau cel puțin un sfert din sutele de mii de lei pe care le câștigă și pe care le apără cei umili, capată infățișare de trădători.

Tăranii așteaptă supuși, alături de avutul lor, pe care pierzându-l, rămân cu curțile goale și cu ogoarele neînchipuit de greu de muncit.

Și, totuși, dau cu inimă bună...

Și Dumnezeu li va ajuta!

D. Al Nanu.

E L E N E I

Trad. după Pierre Ronsard.

*Când tu vei fi bâtrână și când, la lumânare,
Seara, târziu, aproape de foc vei sta lucrând,
Când a' mele versuri vei spune: Sânt de când
Cântatu-m'a în versuri Ronsard... Eram în floare!...*

*Și-atunci, ce-o să-ți ajute, spunând aceasta, oare,
Pe lucru stând plecată, aproape dormitând?
La numele meu, cine n'ar tresări 'ncărcând
De slav' al vostru nume, în veci neperitoare!...*

*Atunci voi fi târână și umbră străvezie;
Supt mirții umbroși afla-mi-oiu odihna de vecie.
Tu, lângă foc vei duce povara bâtrâneței,*

*Când desprețul mândru și-amaru-mi regretându-l...
Trăiește, dar, acumă..., nu da la zile rândul;
Culege de pe-acuma plăcerile vieții....*

Emil B.